

Julia Schweitzer

Schiffer und Schiffsmann  
in den Rôles d'Oléron  
und im Llibre  
del Consolat de Mar

Ein Vergleich zweier  
mittelalterlicher Seerechtsquellen



Peter Lang

Europäischer Verlag der Wissenschaften

## Inhaltsverzeichnis

Vorwort	VII
Literaturverzeichnis und gedruckte Quellen	XV
Ungedruckte Quellen und Manuskripte	XXIX
1. Teil: Einführung in den Untersuchungsgegenstand	1
A. Thema und Forschungsstand	1
I. Allgemein	1
II. Forschungsstand	3
III. Arbeitshypothese	10
B. Die Rôles d'Oléron und das Llibre del Consolat de Mar	12
I. Die Rôles d'Oléron	12
1. Forschungsstand zur Entstehung der Quelle	13
2. Formale Charakterisierung	16
II. Das Llibre del Consolat de Mar	19
1. Entstehungsgeschichte der Quelle	19
2. Formale Charakterisierung der Quelle	21
C. Quellenlage und Auswahl der Quellengrundlage	23
I. Die Rôles d'Oléron	21
II. Das Llibre del Consolat de Mar	28
D. Methodische Überlegungen zum Gang der Darstellung	31
E. Terminologie und Zitierweise	33
2. Teil: Die Rechtsbeziehungen zwischen dem Schiffer und den Schiffslenten in den Rôles d'Oléron und im Llibre del Consolat de Mar	34
A. Begründung des Heuerverhältnisses	34
I. Formale Anforderungen	34
1. Allgemein	34
2. Rôles d'Oléron	35
3. Llibre del Consolat de Mar	36
a. Der Schreiber und das Schiffsbuch	37

b. Fachliche Voraussetzungen des Schiffsmannes	39
4. Zusammenfassung	40
II. Formen der Anstellung und Art der Entlohnung	41
1. Allgemein	41
a. „Ad partem“	42
b. „Ad marinariciam“	42
c. „Portade“	42
d. Mögliche Kombinationsformen eines Engagements	42
2. Rôles d'Oléron	43
a. Die drei Formen des Engagements	44
aa. Für Geld	45
bb. Eigener Anteil an Laderaum	45
cc. Eigenen Ladungsteil der Schiffsfracht überlassen	47
b. Ergebnis	48
3. Libre del Consolat de Mar	48
a. Für eine Reise	49
b. Monatsweise	50
c. Meilenweise	51
d. „Auf Diskretion fahren“	51
e. „Auf Part fahren“	52
f. Anteil am Schiffsraum zur Eigenbefrachtung	53
g. Ergebnis	55
4. Vergleich	56
B. Beendigung des Heuerverhältnisses	60
I. Allgemein	60
II. Rôles d'Oléron	61
1. „Ordentliche“ Beendigung	62
2. „Außerordentliche“ Beendigung	63
III. Libre del Consolat de Mar	71
1. „Ordentliche“ Beendigung	71
2. „Außerordentliche“ Beendigung	72
IV. Zusammenfassung	76
1. „Ordentliche“ Beendigung	76
2. „Außerordentliche“ Beendigung	77

C. Dienstleitungs- und allgemeine Pflichten des Schiffsmanns	80
I. Allgemein	80
II. Rôles d'Oléron	80
1. Beginn und Ende der Arbeitspflicht des Schiffsmannes	80
2. Arbeiten, die der Schiffsmann im Hafen zu leisten hat	83
3. Sorgetragung für das Bassin im Hafen	85
4. Treuepflichten der Seeleute gegenüber dem Schiffer	86
5. Die Bordanwesenheitspflicht der Seeleute	87
6. Schiffsbruch und Bergung der Waren durch die Seeleute	87
III. Livre del Consolat de Mar	88
1. Allgemeiner Grundsatz	89
2. Die Be- und Entladung des Schiffes	89
3. Die Gehorsampflicht gegenüber dem Schiffer und Befrachter	91
4. Verbot des Anbordbringens von Ware ohne vorherige Zustimmung	93
5. Das Verlassen des Schiffes	93
6. Gehorsams- und Treuepflicht gegenüber dem Schiffer	95
a. Gehorsampflicht gegenüber dem Schiffer	95
b. Grenzen der Treuepflicht gegenüber dem Schiffer	95
8. Die Bordanwesenheitspflicht	96
9. Das Entkleidungsverbot der Schiffsleute	97
10. Pflichten bei der Fortschleppung eines anderen Schiffes	97
11. Besondere Verpflichtung der meilenfahrenden Schiffsleute	98
12. Weitere Verpflichtungen der Schiffsleute	99
13. Besondere Pflichten des Schreibers	100
III. Zusammenfassung	100
D. Allgemeine Leistungspflichten des Schiffers gegenüber seinen Schiffsmännern	105
I. Überblick über die allgemeinen Fürsorgepflichten	105
II. Ausgestaltung der Fürsorgepflichten in den Rôles d'Oléron	107
1. Verpflegung der Schiffsleute	107
2. Unterbringung	109
3. Verletzung eines Schiffsmannes	110
a. Verschuldete Arbeitsunfähigkeit	110
b. Unverschuldete Arbeitsunfähigkeit	111

4. Krankheit eines Schiffsmannes	111
III. Ausgestaltung der Fürsorgepflichten im <i>Livre del Consolat de Mar</i>	112
1. Verpflegung der Schiffsleute	113
2. Unterbringung	117
3. Verletzung und Freikauf eines Schiffsmannes	118
4. Krankheit eines Schiffsmannes	118
IV. Zusammenfassung	119
1. Fürsorgepflichten	119
2. Verpflegung der Schiffsleute	120
3. Unterbringung	121
4. Verletzung, Krankheit oder Freikauf eines Schiffsmannes	121
E. Besondere Leistungspflichten des Schiffers in Bezug auf die Entlohnung der Schiffsleute	123
I. Allgemein	123
II. <i>Rôles d'Oléron</i>	123
1. Fälligkeit der Entlohnung	123
2. Höhe der Entlohnung	124
3. Anspruch auf Erhöhung des Lohnes	124
4. Sonderzahlungen	125
5. Ganzer Verlust der Entlohnung	127
6. Teilweiser Verlust der Entlohnung	128
a. Differenzen zwischen den verschiedenen Übersetzungen des Kapitels III <i>Rôles d'Oléron</i>	129
aa. <i>Pardessus</i>	130
bb. <i>Studer und Runyan</i>	130
cc. <i>Krieger</i>	131
b. Die verschiedenen Interpretationen des Kapitels III <i>Rôles d'Oléron</i>	131
aa. Interpretationsansatz der vorrangigen Rückführung der Mannschaft an ihren Heimathafen	132
bb. Interpretationsansatz der vorrangigen Entlohnung der Mannschaft	133
cc. Interpretationsansatz des Mittelweges zwischen Entlohnung und Rückführung der Matrosen	134
c. Stellungnahme	135

7. Lohnschutz	136
8. Tod eines Matrosen	136
a. Unterschiede in den verschiedenen Manuskripten	136
b. Zusammenfassung	137
III. Llibre del Consolat de Mar	137
1. Fälligkeit der Entlohnung	137
2. Höhe der Entlohnung	140
3. Anspruch auf Erhöhung des Lohnes	141
4. Sonderzahlungen	142
5. Totalverlust von Schiff und Fracht	142
6. Teilweiser Verlust der Entlohnung	146
a. Grundsätzliche Befreiung des Schiffsmanns beim Seewurf	146
b. „Fracht ist die Mutter der Gage“	147
7. Lohnschutz	151
8. Tod eines Matrosen	154
9. Tod des Schiffers	155
IV. Zusammenfassung	155
1. Fälligkeit der Entlohnung	155
2. Höhe der Entlohnung	157
3. Anspruch auf Erhöhung des Lohnes	157
4. Sonderzahlungen	157
5. Ganzer Verlust von Schiff und Fracht	158
6. Teilweiser Verlust von Schiff und Fracht	159
a. Kontributionspflichten beim Seewurf	159
b. „Fracht ist die Mutter der Gage“	161
7. Lohnschutz	161
8. Tod eines Matrosen	162
9. Tod des Schiffers	162
10. Zusammenfassung:	163
F. Formen der Autorität und Mitbestimmung - Schiffsgericht und Schiffsrat	164
I. Überblick	164

1. Das Schiffsgericht	164
2. Der Schiffsrat	165
II. Rôles d'Oléron	166
1. Das Schiffsgericht	166
2. Der Schiffsrat	167
III. Llibre del Consolat de Mar	171
1. Das Consolat de Mar von Barcelona	171
2. Mitbestimmungsrechte	175
IV. Zusammenfassung	178
3. Teil: Zusammenfassung und Schluss	181
A. Zusammenfassung der Rolle des Schiffers und seiner Schiffsleute	181
I. Die Rolle des Schiffers und seiner Schiffsleute in den Rôles d'Oléron	181
II. Die Rolle des Schiffers und seiner Schiffsleute im Llibre del Consolat de Mar	184
III. Zusammenfassender Vergleich	187
B. Erklärungsansätze zu den Ergebnissen des Vergleichs	192
I. Natur der Sache	192
II. Rezeption	193
1. Möglichkeit einer Rezeption	193
2. Anknüpfungspunkte für die These einer Rezeption in den Quellen	195
a. Kapitel XIV Rôles d'Oléron und Kapitel 267 LCM	195
b. Kapitel VI Rôles d'Oléron und Kapitel 182 LCM	196
c. Kapitel XXII Rôles d'Oléron und Kapitel 160 LCM	197
d. Kapitel VIII Rôles d'Oléron und Kapitel 99 LCM	197
III. Ergebnis	198
C. Fazit	200